

Skema Koneksi Tarif Transportasi Umum Pemerintah  
untuk Lansia dan Penyandang Disabilitas yang Memenuhi Syarat (Skema \$2)  
Government Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities (\$2 Scheme)

Skema berubah dari tarif tetap \$2 per perjalanan menjadi  
“**Tarif Tetap \$2 atau Diskon 80 Persen**”  
mulai **3 April 2026**

\$2 Scheme changes from a flat \$2 fare per trip to  
“**\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off**” from **April 3, 2026**



**TARIF TETAP \$2 ATAU DISKON 80 PERSEN**

**PERJALANAN MENYENANGKAN DENGAN TARIF SPESIAL**

**\$2 FLAT RATE OR 80 PER CENT OFF**  
**HAPPY RIDES WITH SPECIAL FARES**

Penerima manfaat yang ditargetkan (penduduk Hong Kong berusia 60 tahun ke atas dan penyandang disabilitas yang memenuhi syarat) tetap tidak berubah.

Targeted beneficiaries (Hong Kong residents aged 60 or above and eligible persons with disabilities) remain unchanged

| Tarif Dewasa<br>Adult fares                       | Tarif yang harus dibayar oleh penerima manfaat di bawah Skema \$2<br>Fares payable by beneficiaries under \$2 Scheme |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| \$10 atau kurang <sup>^</sup><br>At \$10 or below | \$2                                                                                                                  |
| Lebih dari \$10<br>Over \$10                      | "20%" dari tarif dewasa*<br>"20%" of the adult fare                                                                  |

<sup>^</sup>Jika tarif yang berlaku untuk penerima manfaat kurang dari \$2, penerima manfaat hanya perlu membayar tarif tersebut.  
If the fare applicable for beneficiaries is below \$2, beneficiaries only need to pay that fare.

\*Dibulatkan ke 10 sen terdekat.  
Rounded off to the nearest 10 cents.

Berlaku untuk perjalanan transit  
Applicable to interchange journeys.



中華人民共和國香港特別行政區政府  
勞工及福利局  
Labour and Welfare Bureau  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
of the People's Republic of China



Jika terjadi konflik antara versi bahasa Inggris dan versi terjemahan, versi bahasa Inggris yang akan berlaku.  
In the event of any conflict between the English and translated version, the English version shall prevail.

Pertanyaan  
Enquiry

1823